

報道関係者各位

ユニファイジャパン株式会社  
サイボウズ総合研究所株式会社

**サイボウズ総研とユニファイジャパン、  
『サイボウズ SI マイグレーションサービス for Notes』を提供開始  
～Notes データを「サイボウズ ガルーン」へ継承、連携させるサービスを開発～**

Notes マイグレーションビジネスを手掛けるユニファイジャパン株式会社(本社:東京都豊島区 代表取締役社長:小林茂 以下 ユニファイジャパン)と、サイボウズ製品のカスタマイズなどのシステムインテグレーション事業を行うサイボウズ総合研究所株式会社(本社:東京都文京区 代表取締役社長:山田 理 以下 サイボウズ総研)は、低リスク・短期間でのデータ継承を伴った Notes 移行サービス「サイボウズ SI マイグレーションサービス for Notes」を共同で開発し、本日 2011年7月13日(水)より販売を開始いたします。

**【背景と目的】**

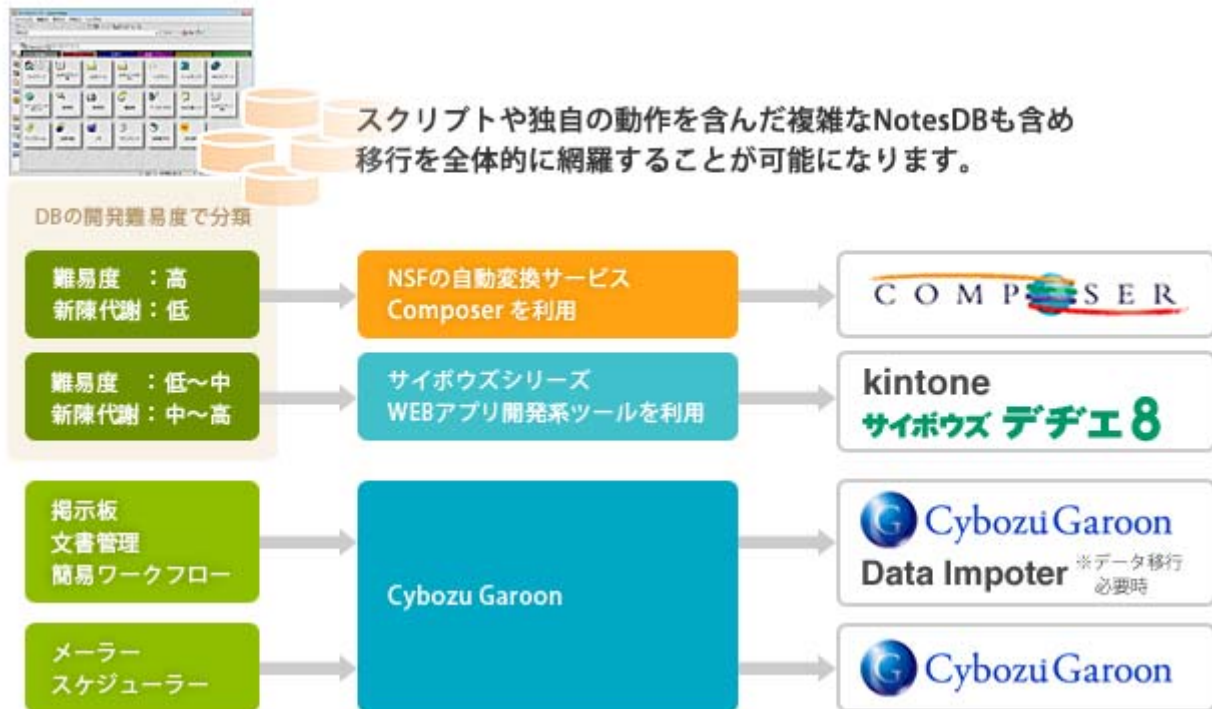
グループウェアシステムとして、多くの企業で導入されてきた「Lotus Notes」ですが、他システムとの親和性や企業内情報システムの一元化、ライセンス契約更新料などを理由に移行を検討、実施しているところが増えています。そういったニーズが益々高まる中で、多くのユーザー企業が直面し得る移行における課題の解決策や、移行後に描く目指すべき未来像をより良い形で提供できるソリューションが求められております。

ユニファイジャパンとサイボウズ総研は、そういった Notes そのものや移行時に課題を抱えるユーザーへのワンストップソリューションを目指し、ユニファイジャパンの Notes 資産の自動移行を可能にする画期的なツールと、サイボウズの国内グループウェアトップレベルの汎用性、信頼性を備える「サイボウズ ガルーン」シリーズ、それぞれの長所を活かして連携させることで合意し、開発を進めてまいりました。

**【サービス 概要】**

Notes に代わる新しいプラットフォームとして、「サイボウズ ガルーン」によりその大部分の基本的なグループウェア機能群を構築し、Notes からのデータ移行が必要なデータベースについては、「Composer for Lotus Notes」のデータ移行ツールを活用して既存データを「サイボウズ ガルーン」の機能とマッチングさせ、高い精度と効率でデータ移行を実現します。

## サービス 概念図



## 提供元

ユニファイジャパン株式会社  
サイボウズ総合研究所株式会社

## 提供開始日

2011年7月13日（水）より提供を開始します。

### <Notes 自動移行ソリューション「Composer for Lotus Notes」の概要> (<http://www.unify-jp.com/composer/>)

ユニファイジャパンの Notes 自動移行サービスは、米国ユニファイ社が開発した移行ツール「Composer for Lotus Notes」を活用し、複雑なビジネスロジックを持つアプリケーションをオープンな Web 環境に自動変換することで、Notes 移行をスムーズに低コストで行うことができます。これまで Notes 移行を検討してきたユーザーの最大の悩みの種であった、自社で作り込んだ Notes カスタムアプリケーションを、見た目、操作感といった UI もほぼそのままに移行可能なため、移行に伴う多大なインシタルコストやリスクだけでなく、教育等に関わる見えないコストまでも抑えることが出来る画期的なサービスです。また、移行ツールの中の一つである「Data Impoter」を使うことで、既存 Notes DB からデータを吸い上げ、RDBMSに格納することが可能で、そこから他システムへ連携させるなど、重要な情報資産を柔軟に活用していくことも可能です。

### <ユニファイジャパン株式会社について> (<http://www.unify-jp.com/>)

ユニファイジャパンでは、90年代より、CUI、クラサバ、WEB と時代時代のお客様のニーズ、テクノロジーの進化と捉えながら、企業活動における業務アプリケーションに関わるツール、サービスの提供に取り組んできております。特に今現在は、これまでのノウハウ・経験を集約させレガシーシステムのマイグレーションに注力をしており、グループウェア Lotus Notes の資産を自動で最新のプラットフォームへ移行する革新的なソリューションを開発し、移行に課題を抱えるユーザーに提案活動を行っております。

<サイボウズ ガルーンの概要> (<http://products.cybozu.co.jp/garoon/>)

「サイボウズ ガルーン」は、Web ブラウザーとネットワーク環境があれば、簡単に社員のスケジュール管理や業務連絡を行うことのできるビジネス用ソフトウェアです。中小規模向けグループウェア「サイボウズ Office」の使いやすさはそのままに、スケーラビリティ、管理機能、API による拡張性が充実した、1 万人規模の大企業でも快適にご利用いただけるエンタープライズ グループウェアです。また、自社でシステム運用コストをかけずビジネス規模に応じた柔軟な従量課金で利用できるクラウドサービス「サイボウズ ガルーン SaaS」としてのご利用も可能です。

<サイボウズ総合研究所株式会社について> (<http://cybozu-ri.co.jp/>)

サイボウズ総研は、サイボウズのグループ企業として、サイボウズ製品に関係する付加価値サービスの提供に取り組んでおります。過去 10 年強の実績と経験をベースに、お客様の情報系システムの現状調査、導入コンサルティング、導入支援、運用支援、カスタマイズなどのトータルソリューションサービスを行い、情報の価値を高め、企業の成長をお手伝いします。コンサルティング、システム開発、システム構築を行うシステムインテグレーション事業、サイボウズ製品を中心としたクラウド/SaaS 事業、CRM/SFA ソフトウェアパッケージ事業の 3 事業を柱に活動しております。

■関連サイト

▼課題解決ページ Notes マイグレーションサービス

<http://products.cybozu.co.jp/garoon/solution/casestudy/07/index.html>

▼サイボウズガルーン 第 1 回 ユーザー会レポート

Notes から新たな情報共有基盤への移行。その成功の秘訣とは

<http://products.cybozu.co.jp/garoon/solution/user/notes/index.html>

---

■本サービスに関するお問い合わせ先

□ユニファイジャパン株式会社 担当：藤野

TEL: 03-6680-1185 / FAX: 03-3590-4117 / MAIL: [sales@unify-jp.com](mailto:sales@unify-jp.com)

□サイボウズ総合研究所株式会社 担当：饗場、玉田

〒112-0004 東京都文京区後楽 1-4-14 後楽森ビル 16F

TEL: 03-6361-2501 / FAX: 03-6361-2502 / MAIL: [contactus\\_cri@cybozu-ri.co.jp](mailto:contactus_cri@cybozu-ri.co.jp)

■マスコミ各社様からのお問い合わせ先

□サイボウズ株式会社 社長室 コーポレートコミュニケーション：椋田

〒112-0004 東京都文京区後楽 1-4-14 後楽森ビル 12 階

TEL: 03-6316-1160 / FAX: 03-5805-9036 / MAIL: [pr@cybozu.co.jp](mailto:pr@cybozu.co.jp)

---

※記載された商品名、各製品名は各社の登録商標または商標です。また、当社製品には他社の著作物が含まれていることがあります。個別の商標・著作物に関する注記については、こちらをご参照下さい。

[http://cybozu.co.jp/company/copyright/other\\_companies\\_trademark.html](http://cybozu.co.jp/company/copyright/other_companies_trademark.html)